

List do Hebrajczyków

Rozdział 13

13:1	G3588 η hē —	G5360 φιλαδέλφια filadelfia Braterstwo	G3306 μενετω menetō niech pozostaje	13:2	G3588 της tēs o	G5381 φιλοξενιας filoksenias gościnności	G3361 μη mē nie	G1950 επιλανθανεσθε epilanthanesthe zapominajcie
G1223 δια dia przez	G3778 ταυτης tautēs tę	G1063 γαρ gar bowiem	G2990 ελαθον elathon uszli uwadze	G5100 τινες tines niektórzy	G3579 ξενισαντες kseñisantes którzy gościli	G32 αγγελους angelous zwiastunów	13:3	
G3403 μιμησκεσθε mimnēskesthe Pamiętajcie	G3588 των tōn o	G1198 δεσμιων desmiōn więźniach	G5613 ως hōs jak	G4887 συνδεδεμενοι syndedemenoi którzy są razem uwięzieni		G3588 των tōn o		
G2558 κακουχουμενων kakouchoumenōn którym wyrządza się зло		G5613 ως hōs jak	G2532 και kai i	G846 αυτοι autoi oni	G5607 οντες ontes będąc	G1722 εν en w	G4983 σωματι sōmati ciele	G5093 τιμιος timios Szacowne
G3588 ο ho —	G1062 γαμος gamos małżeństwo	G1722 εν en wśród	G3956 πασιν pasin wszystkich	G2532 και kai i	G3588 και kai —	G2845 κοιτη koitē łóże	G283 αμιαντος amiantos nieskazitelne	G4205 πορνους pornous rozpuстników
G1161 δε de zaś	G2532 και kai i	G3432 μοιχους moichous cudzołóżników	G2919 κρινει krinei osądzi	G3588 ο ho —	G2316 θεοс theos Bóg	13:5	G866 αφιλαργυροс afilargyros Niezamiliowany w pieniadzach	
G3588 ο ho —	G5158 τροποс tropos sposób	G714 αρκοумевои arkoumenoi którzy są zadowoleni z	G3588 τοιс tois tymi	G3918 παρουσиу parousin które są obecne	G846 ανтос autos sam	G1063 γαρ gar bowiem	G2046 ειρηκен eirēken powiedział	
G3756 οу ou nie	G3361 μη mē —	G4571 σε se ciebie	G447 ανω anō porzuciłbym	G3761 ουδ oud ani	G3756 οу ou nie	G4571 σε se ciebie	G1459 εγκαταλιπω egkatalipō opuszciliłbym	13:6
G5620 ωστε hōste tak że	G2292 θαρρουνταс tharrountas wykazując śmiałość	G2248 ημαс hēmas my	G3004 λεγειν legein mówić	G2962 κυριос kyrios Pan	G1698 εμοι emoi mi	G998 βοηθοс boēthos pomocnik	G2532 και kai i	G3756 οу ou nie
G5399 φοβηθησомαι fobēthēsomai będę się bał	G5101 τι ti co	G4160 ποιησει poiēsei uczyni	G3427 μοι moi mi	G444 ανθρωποс anthrōpos człowiek	13:7	G3421 μνημονευεте mnēmoneueete Pamiętajcie	G3588 των tōn o	G2233 ηγουμενων hēgoumenōn przewodzących
G5216 υμων hymōn wami	G3748 οιτинес hoitines którzy	G2980 ελαлηсан elalēsan powiedzieli	G5213 υμιν hymin wam	G3588 τοв ton —	G3056 λογον logon Słowo	G3588 του tou —	G2316 θεов theou Boga	G333 ων hōn których
G3588 την tēn —	G1545 εκβασιν ekbasin wyjście	G3588 τηс tēs —	G391 αναστροφηс anastrofēs postępowania	G3401 μιμεισθе mimeisthe naśladowując	G3588 τηн tēn —	G4102 πιστιν pistin wiare	G2424 ιησουс iēsous Jezus	G5547 χριστοс christos Pomazaniec
G5504 χθес chthes wczoraj	G2532 και kai i	G4594 σημερон sēmeron dzisiaj	G3588 ο ho —	G846 αυтос autos Ten sam	G2532 και kai i	G1519 ειс eis na	G165 αιωнас aiōnas wieki	G1322 διδαχαιс didachais Naukom

G4164 ποικιλαῖς poikilais różnym	G2532 καὶ kai i	G3581 ξεναῖς ksenais obcym	G3361 μη̄ mē nie	G4064 περιφερεσθε periferesthē bądźcie noszeni	G2570 καλὸν kalon dobre	G1063 γαρ gar bowiem	G5485 χαριτί chariti łasce	G950 βεβαιουσθαι bebaiousthai być utwierdzane
G3588 τὴν tēn	G2588 καρδίαν kardian	G3756 οὐ ou	G1033 βρωμασιν brōmasin	G1722 εν en	G3739 οἰς hois	G3756 οὐκ ouk	G5623 ωφεληθῆσαν ōfelēthēsan	G3588 οἱ hoi
— serce	— nie	— pokarmom	— w	— których	— nie	— odnieśli korzyści	— ci	— ci
G4043 περιπατησαντες peripatēsantes	13:10	G2192 εχομεν echomen	G2379 θυσιαστηριον thysiastērion	G1537 εξ eks	G3739 οὐ hou	G5315 φαγειν fagein	G3756 οὐκ ouk	G2192 εχουσιν echousin
którzy postępowali	Mamy	— ołtarz	— z	— którego	— zjeść	— nie	— mają	— mają
G1849 εξουσιαν eksousian	G3588 οἱ hoi	G3588 τῇ tē	G4633 σκηνὴ ⁿ skēnē	G3000 λατρευοντες latreuontes	13:11	G3739 οὐ hōn	G1063 γαρ gar	G1533 εισφερεται eisferetai
władzy	— krew	— za	namiotowi	służący	Których	bowiem	jest wnoszona	— —
G2226 ζῷων zōōn	G3588 το to	G129 αἵμα haima	G4012 περὶ ⁿ peri	G266 ἀμαρτιας hamartias	G1519 εἰς eis	G3588 τα ta	G1223 αγια hagia	G3588 τού tou
zwierzat	— krew	— za	grzech	do	— —	świętých	przez	— —
G749 ἀρχιερεως archiereōs	G5130 τοῦτων toutōn	G3588 τα ta	G4983 σωματα sōmata	G2618 κατακαιεται katakaietai	G1854 εξω eksō	G3588 τῆς tēs	G3925 παρεμβολης parembolēs	13:12
arcykapłana	tych	— —	ciała	jest spalane	poza	— —	obozem	— —
G1352 διο dio	G2532 καὶ kai	G2424 ιησους iēsous	G2443 ινα hina	G37 αγιαση hagiase	G1223 δια dia	G3588 του tou	G2398 ιδιου idiou	G3588 τον ton
Dlatego	i	Jezus	aby	uświęciły	przez	— —	własną	krew
G1854 εξω eksō	G3588 τῆς tēs	G4439 πυλης pylēs	G3958 επαθεν epathen	13:13	G5106 τουνυ toinyn	G1831 εξερχωμεθα ekserchōmetha	G4314 προς pro	G846 αυτον auton
poza	— —	bramy	wycierpiał	Zatem	— Zatem	wychodzilibyśmy	do	Niego
G3588 τῆς tēs	G3925 παρεμβολης parembolēs	G3588 τον ton	G3680 ονειδισμον oneidismon	G846 αυτου auto	G5342 φεροντες ferontes	13:14	G3756 οὐ ou	G1063 γαρ gar
— obozu	— —	— zniewagę	Jego	niosąc	— nie	— bowiem	— mamy	— —
G5602 ωδε hōde	G3306 μενουσαν menousan	G4172 πολιν polin	G235 αλλα alla	G3588 τὴν tēn	G3195 μελλουσان mellousan	G1934 επιζητουμεν epizētoumen	13:15	G1223 δι di
tu	trwajacego	miasta	ale	— —	mającego nastąpić	poszukujemy	— przez	— —
G846 αντου	G3767 ουν oun	G399 αναφερωμεν anaferōmen	G2378 θυσιαν thysian	G133 αινεσεως aineseōs	G1275 διαπαντος diapantos	G3588 τῳ tō	G2316 θεω theō	G5124 τουτ tout
Jego	więc	przynosilibyśmy	ofiarę	chwały	przez cały	— Bogu	G2076 εστιν estin	— jest
G2590 καρπον	G5491 χειλεων cheileōn	G3670 ομολογουντων homologountōn	G3588 τῳ tō	G3686 ονοματι onomati	G846 αυτου autou	13:16	G3588 τῆς tēs	G1161 δε de
owoc	warg	wyznających	— —	imieniu	Jego	— —	zaś	— —
G2140 ευποιιας	G2532 καὶ kai	G2842 κοινωνιας koinōnias	G3361 μη̄ mē nie	G1950 επιλανθανεσθε epilanthanesthe	G5108 τοιανταις toiautais	G1063 γαρ gar	G2378 θυσιαις thyssais	— ofiar
o dobrzynności	i	wspólnocie	— nie	zapominajcie	z takich	bowiem	— —	— —
G2100 ευαρεστειαι	— jest bardzo zadowolony	G3588 ο ho	G2316 θεος theos	13:17	G3982 πειθεσθε peithesthe	G3588 τοις tois	G2233 ηγονμενοις hēgoumenois	przewodzącym
euaresteitai	— —	Bóg	— Bóg	Okazujcie posłuszeństwo	— —	— —	— —	— —

G5216	G2532	G5226	G846	G1063	G69	G5228	G3588	G5590
υμων	και	υπεικετε	αυτοι	γαρ	αγρυπνουσιν	υπερ	των	ψυχων
hymōn	kai	hypeikete	autoi	gar	agrypnousin	hyper	tōn	psychōn
wami	i	poddawajcie się	oni	bowiem	czuwają	nad	—	duszami
G5216	G5613	G3056	G591	G2443	G3326	G5479	G5124	G4160
υμων	ως	λογον	αποδωσοντες	τια	μετα	χαρας	τουτο	ποιωσιν
hymōn	hōs	logon	apodōsontes	hina	meta	charas	touto	poiōsin
waszymi	jak	rachunek	którzy mają oddać	aby	z	radością	to	czyniliby
G2532	G3361	G4727	G255	G1063	G5213	G5124	G4336	
και	μη	στεναζοντες	αλυσιτελες	γαρ	υμιν	τουτο	13:18	προσευχεσθε
kai	mē	stenazontes	alysiteles	gar	hymin	touto		proseuchesthe
i	nie	wzdychając	niekorzystne	bowiem	wam	to		Módlcie się
G4012	G2257	G3982	G1063	G3754	G2570	G4893	G2192	G1722
περι	ημων	πεποιθαμεν	γαρ	οτι	καλην	συνειδησιν	εχομεν	εν
peri	hēmōn	pepoithamen	gar	hoti	kalēn	syneidēsin	echomen	en
o	nas	jesteśmy przekonani	bowiem	że	dobre	sumienie	mamy	we
G3956	G2573	G2309	G390	G3:19	G4056	G1161	G3870	G5124
πασιν	καλως	θελοντες	αναστρεφεσθαι	13:19	περισσοτερως	δε	παρακαλω	τουτο
pasin	kalōs	thelontes	anastrefesthai		perissoterōs	de	parakalō	touto
wszystkim	dobrze	chcąc	postępować		Obficiej	zaś	zachęcam	by to
G4160	G2443	G5032	G600	G5213	G3588	G1161	G3870	G5124
ποιησαι	τια	ταχιον	αποκατασταθω	νυιν	13:20	ο	παρακαλω	τουτο
poiēsai	hina	tachion	apokatastathō	hymin	ho	δε	parakalō	touto
uczynić	aby	szybciej	zostałbym przywrócony	wam	—	zaś	zachęcam	by to
G3588	G1515	G3588	G321	G1537	G3498	G3588	G4166	G3588
της	ειρηνης	ο	αναγαγων	εκ	νεκρων	τον	ποιμενα	των
tēs	eirēnēs	ho	anagagōn	ek	nekron	ton	poimena	tōn
—	pokoju	Ten	który wyprowadził	z	martwych	—	Pasterza	—
G4263	G3588	G3173	G1722	G129	G1242	G166	G3588	G2962
προβατων	τον	μεγαν	εν	αιματι	διαθηκης	αιωνιου	τον	G2257
probatōn	ton	megan	en	haimati	diathēkēs	aiōniou	ton	ημων
owiec	Tego	wielkiego	w	krwi	przymierza	wiecznego	—	hēmōn
G4244	G2675	G5209	G1722	G3956	G2041	G18	G1519	G3588
ιησουν	13:21	καταρτισαι	εν	παντι	εργω	αγαθω	εις	το
iēsoun		katartisi	en	panti	ergō	agathō	eis	to
Jezusa		oby umocnił	was	w	każdym	czynie	dobrym	—
G4160	G3588	G2307	G846	G4160	G1722	G5213	G3588	G2101
ποιησαι	το	θελημα	αυτου	ποιων	εν	νυιν	το	ευαρεστον
poiēsai	to	thelēma	autou	poiōn	en	hymin	to	euareston
uczynić	—	wolę	Jego	czyniąc	w	was	—	bardzo podobające się
G1799	G846	G1223	G2424	G5547	G3739	G3588	G1391	G1519
ενωπιον	αυτου	δια	ιησου	χριστου	ω	η	δοξα	εις
enōpion	autou	dia	iēsou	christou	hō	hē	doksa	tous
przed	Nim	przez	Jezusa	Pomazańca	któremu	—	chwała	na
G3588	G165	G281	G3870	G1161	G5209	G80	G430	G3588
των	αιωνων	αμην	13:22	παρακαλω	δε	νμας	αδελφoi	G3056
tōn	aiōnōn	amēn		parakalō	de	hymas	adelphoi	λογου
—	wieków	amen	Zachęcam	zaś	was	bracia	znoście	słowo
G3588	G3874	G2532	G1063	G1223	G1024	G1989	G5213	
της	παρακλησεως	και	γαρ	δια	βραχεων	επεστειλα	νυιν	13:23
tēs	paraklēseōs	kai	gar	dia	bracheōn	epestila	hymin	
—	zachęty	i	bowiem	przez	krótkie	napisałem listem	wam	
G1097	G3588	G80	G5095	G630	G1024	G1989	G5213	
γινωσκετε	τον	αδελφon	τιμοθεον	απολελυμενον	δια	επεστειلا	νυιν	
ginōskete	ton	adelfon	timotheon	apolelymenon	de	bracheōn	hymin	
Wiecie	że	brata	Tymoteusz	który jest wypuszczony	przez	krótkie	wam	

G5032	G2064	G3700	G5209	G782	G3956	G3588				
ταχιον	ερχηται	οψομαι	υμας	ασπασασθε	παντας	τονς				
tachion	erchētai	opsomai	hymas	aspasasthe	pantas	tous				
szyciejszy	przychodziłby	zobaczę	was	Pozdrówcie	wszystkich	—				
G2233	G5216	G2532	G3956	G3588	G40	G782				
ηγουμενους	υμων	και	παντας	τους	αγιους	ασπαζονται				
hēgoumenous	hymōn	kai	pantas	tous	hagiouς	aspazontai				
przewodzących	wami	i	wszystkich	—	świętých	pozdrawiają				
G575	G3588	G2482	G3588	G5485	G3326	G3956	G5216	G281	G4314	
απο	της	ιταλιας	13:25	η	χαρις	μετα	παντων	υμων	αμην	προς
apo	tēs	italias	hē	charis	meta	pantōn	hymōn	amēn		pros
z	—	Italii	—	Łaska	z	wszystkimi	wami	amen		do
G1445	G1125	G575	G3588	G2482	G1223	G5095				
εβραιους	εγραφη	απο	της	ιταλιας	δια	τιμοθεου				
hebraious	egrafē	apo	tēs	italias	dia	timotheou				
Hebrajczyków	zostało napisane	z	—	Italii	przez	Tymoteusza				

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangieliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu